



عقد إيجار Lease Agreement

For official use	للاستعمال الرسمي	
Registration No.	8988	رقم التسجيل
Date	2020/9/15	التاريخ

Owner	السيد/ فيصل حبيب بلال المطوع / نجيب محمد هادي الخاجة	المالك
-------	--	--------

Leaser	اماكن لادارة العقارات	المؤجر
Tenant Capacity	وكيل	صفة المؤجر
ID No.	رخصة رقم : 1019053	إثبات شخصية وقمه
Address	0562888181	العنوان والهاتف المتحرك

Tenant	معتصم ابراهيم يوسف البلاصي	المستأجر
Nationality	الأردن	الجنسية
ID No.	رقم هوية 3-784-1988-4615831	إثبات الشخصية رقمه
Address	الفجيرة : 0521951904	العنوان والهاتف المتحرك

Lease Unit	الوحدة المؤجرة							
Property No.	P	رقم العقار	Plot No.	59	رقم الأرض	Area	قذفع	المنطقة
Street		الشارع	Unit No.	605	رقم الوحدة	Deed No.	7547	رقم الملكية
Trade Name					الاسم التجاري	Usage	سكن عائلي	الاستخدام

Agreement Terms	بيانات خاصه بمدة وقيمة عقد الإيجار			
Lease Period	سنة ميلادية واحدة		مدة عقد الإيجار	
Ending Date	9/10/2021	تاريخ انتهاء العقد	Starting Date	10/10/2020
Rent Amount AED	21000 (واحد وعشرون الف درهم سنوياً)		القيمة الإيجارية (بالدرهم)	
Payment & Other Terms	أي خلاف ينشأ بين الطرفين يتم الرجوع الى العقد المكمل			شروط الدفع وشروط أخرى

هذا أقر طرفا العقد بأنهما اطلعا على القانون رقم (1) لسنة 2011 بشأن إيجار الاماكن في إمارة الفجيرة والقرارات المنفذة له، ويجب على طرفي العقد إخطار البلدية بأي تعديل يطرأ على البيانات الواردة في هذا العقد، ويقر الطرفان بصحة المعلومات الواردة بهذا العقد دون أن تتحمل البلدية أو أي من موظفيها أدنى مسئولية في حال ظهور خلاف ما ورد فيه، وأي كسب أو تعديل أو شطب في بيانات هذا العقد يلغيه ما لم يعتمد التعديل من البلدية. Both parties of this agreement agreed upon law No. (1) the year 2011 regarding the lease of property in Fujairah, both parties have to notify the Municipality of any amendments made on any information of this agreement, both parties agreed upon the information herein, Any change made on this agreement will be invalid unless accredited by Municipality.

توقيع المستأجر  
Tenant Signature



توقيع المؤجر  
Leaser Signature

For Official use	للاستعمال الرسمي	
Registration Fees	425 درهم فقط لا غير	قيمة رسوم التسجيل
Receipt No.	64440	رقم الايصال
Registration Date	2020/9/15	تاريخ التسجيل
Registrar		المسجل